

آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا  
وَأُخْرَى لَمْ نَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ  
اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرًا وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَاقْتُلُوا  
الْكَافِرِينَ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا  
سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ  
وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَهُوَ  
الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ



عَنْهُمْ بِيْطَرِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ اَنْ اُظْفَرَ كُمْ

عَلَيْهِمْ فَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ لَكُمْ

هُمُ الْبَيِّنَاتُ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ

الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا اَنْ يَبْلُغَ

مَحَلَّهُ وَلَوْلَا رِجَالُ مُّؤْمِنُوْنَ وَنِسَاءُ

مُؤْمِنَاتٍ لَّمْ تَعْلَمُوْهُمْ اَنْ تَطُوْهُمْ

فَضُيْبِكُمْ مِنْهُمْ مَّعْرَۃٌ بَغِيْرَ عِلْمٍ

لِيُدْخِلَ اللّٰهُ فِي رَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ

لَوْ



لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

عَذَابًا أَلِيمًا إِذْ جَعَلْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا فِي

قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ

فَأَنزَلْنَا اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ

وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّامِلَهُمْ كَلِمَةً تَتَّقُونَ

وَكَانُوا أَحَقُّ بِهَا وَأَهْلُهَا وَكَانَ

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا لَقَدْ صَدَقَ

اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَدْخُلُوا



الْمُسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ

لِحَلِيقَتِهِمْ رُءُوسِهِمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ

فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ

ذَلِكَ فَتَنًا قَنِيبًا هُوَ الْدِينُ أَرْسَلَ

رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينٍ الْحَقِّ بَيِّنَاتٍ

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ

أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

ترجمہ



رُكْعًا سُجَّدًا يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ

وَرَضُوا أَنَا سِبْهُمَا هُمْ فِي وَجْهِهِمْ  
مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي

التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ

كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطَاأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ

فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ

لِيَغِيْظَهُمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ



مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا  
سُورَةُ الْحَجِّ ثَمَانِ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْصِدُوا  
بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ  
صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ  
بِالْقَوْلِ



بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن  
تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ  
إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَانَهُمْ  
عِندَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
أُمْتَحَنَ اللَّهُ فُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ  
يُنَادُونَكَ مِنَ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ  
لَا يَعْقِلُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا



حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ

تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِحُّوا عَلَيَّ

مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ

رَسُولًا اللَّهُ لَوْ يَطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ

الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ إِلَيْكُمْ

الْإِيمَانُ وَفِيهِ هِيَ قُلُوبُكُمْ وَكَرَّهَ

الْيَكْرَ



إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَ

الْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ

فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ

حَكِيمٌ وَإِنْ طَائِفَتَانِ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا

بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى

الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ

تَفْجُرَ فِي أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاتَتْ



فَاَصْلِحْ اِبْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا

اِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

الْمُقْسِطِينَ

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحْ اِبْنَيْنِ

اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ

مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا

مِنْهُمْ وَلَا يَسَاءُ مِنْ دِينٍ عَسَى

أَنْ



أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا تَلْمِزُوا

أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا

بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ

الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ

وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ

هُمُ الظَّالِمُونَ

كتبه الشيخ

محمد بن عبد الله



أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا

ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ

وَكَذَلِكَ نَقُصِِّلُ الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

وَإِذْ عَلَّمْنَا بَنِي آدَمَ الْأَسْمَاءَ لَا يَمَسُّهُمُ الْبَلَاءُ إِلَّا بِإِذْنِنَا إِنَّهِنَّ قَافِلَاتٌ

مِنْهَا فَاَتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ

الْغَاوِينَ وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ

لَخَلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَذَكَّرْ



د. محمد

الْكَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ اَوْ تَتْرُكْهُ  
ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا

فَاَقْصِرِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا

وَأَنفُسُهُمْ كَانُوا بِظُلْمٍ مِّنْ رَبِّهِمْ

اللَّهُ فَهُوَ الْمُنْتَهَى وَمَن يَضِلْ فَاُولَٰئِكَ

هُمُ الْخَاسِرُونَ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا

مِّنَ الْجِبِّ وَالْأَلْنِيسِ لَمْ يَشْكُرُوا لَافِقَهُمُ

بها



بِهَاطَظٍ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَطَمَّ إِذَا نُ

لَا يَتَمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ بِمَا كَانُوا أَنْعَامَ

بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ وَبِذِهِ

الْأَسْمَاءِ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الدِّينَ

يُحَدِّثُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا

يَعْمَلُونَ وَمِمَّا خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ

وَبِهِ يَعْدِلُونَ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْعِي

مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ وَأَمْ لِي أَنْ لَا يَكُونَ



مُتَّبِعِينَ أَوْلَاهُمْ تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ

جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ أَوَلَمْ

يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ

اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ فَيَأْتِي حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُقِنُونَ

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي

طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ يُسْأَلُونَكَ عَنِ

الشَّاعِرِ أَتَىٰانْ مُرْسِيهَا قُلْ إِنَّمَا عَلَّمَتْنِي عِنْدَ



رَبِّ لَا يُجْلِبُهَا لِيَوْمِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْنَةً يَسْعَاؤُنَاكَ

كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلُومًا عَالِمُهَا عِنْدَ اللَّهِ

وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا

شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَا سَكُنْتُ

مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ

وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ



مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلْنَا مِنْهَا رُوحًا

لِيَسْكُنَ فِيهَا فُلًا فَنُفِثَ فِيهَا كَمَلًا

خَفِيفًا فَمُرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوْنَاهُ

نَحْنُ الْمَرْءُ اثْنَانِ صَالِحًا لَنَكُونَ مِنْ الْمُشْكِرِينَ

فَلَمَّا اتَيْنَاهُ صَالِحًا جَعَلْنَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيهَا

أَتَيْنَاهُمْ فَنَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ أَلَيْسَ لَكَ

بِالْمُخْلَقِ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ وَلَا يَسْتَبِينَ

لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ نَدْعُوهُمْ  
إِلَى



إِلَى الْمَدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سِوَاكُمْ عَلَيْكُمْ أَدْعَاؤُهُمْ

أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ إِنَّ الَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِ

اللَّهِ عِبَادُ أَمْثَلُكُمْ فَاذْعُوهمْ فَلَيْسَتْ خِيَرَاتُكُمْ

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ أَلَمْ تَرَ أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ

أَمَلُكُمْ أَيْدِي طُغْيَانٍ بِهَا أَمْ لَهُمْ آعِينَ

يُصِرُّونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا

قُلْ أَعْمُوا شَرَّكُمْ تَمَّ كِبْدُونِ فَلَا يَنْبَأُ

إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى



الصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ

يَنْصُرُونَ وَإِنْ نَدْعُوهُمْ إِلَى الْمَدْعَى لَا يَسْمَعُوا

وَتِلْكَ أَمْثَلُ يُنْظَرُ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ

الْجَاهِلِينَ وَإِنَّا نَغْنَمُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ

نَزَعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ إِنَّ

الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ مُلَاحِظٌ مِنَ الشَّيْطَانِ  
تَذَكَّرُوا



نَذَرَكَ رُفَادًا هُمْ مُبْصِرُونَ وَاجْوَانُهُمْ

يَمْدُونَهُمْ فِي الْغَيْثِ هُمْ لَا يُقْصِرُونَ

وَإِذِ الْمُرْتَابِينَ بِآيَةِ قَالُوا الْوَلَا لِحُبَّتِهَا

قُلْ إِنَّمَا آتَيْتُكُمْ مَا يُوْحِي إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَافًا

مِنْ رَبِّي كُمْ وَهَدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ

يُؤْمِنُونَ وَإِذِ اقْرَأَ الْقُرْآنَ فَاسْتَمِعُوا لَهُ

وَأَنْصِتُوا الْعِلَّا كُمْ مُرْجُونَ وَادْرِكُوا

رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَ



دُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُقِ وَالْأَصَا

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْخَافِلِينَ إِنَّ

الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْكُرُونَ

سُجُودَهُمْ سَاجِدُونَ

سُجُودَهُمْ سَاجِدُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَسْتَلُونَكُمْ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ

لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ

بَيْنِكُمْ



بَيْنَكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنْ كُنْتُمْ

مُؤْمِنِينَ

کتاب الخاطی

معتقون

۱۳۲۲ فی سنه ۱۲۸۵



مکتبہ



